

**PROFESSIONNELLE, UMWELTFREUNDLICHE UND HÖCHST
LEISTUNGSFÄHIGE AKKU-GERÄTE**

**DES OUTILS PROFESSIONNELS À BATTERIE, RESPECTUEUX
DE L'ENVIRONNEMENT ET TRÈS PUISSANTS**



ANWENDBAR AUF ALLEN BISHERIGEN GERÄTEN UND AKKUS!

ADAPTABLE SUR TOUS LES APPAREILS PRÉCÉDENTS!

EXCELION ALPHA

Trimmer Débroussailleuse

Artikel-Nr. N°article	57187
Gewicht (ohne Schneidkopf, Gehäuse und Akku)	3,1 kg
Poids (sans outil de coupe, carter et batterie)	
Gewicht (gesamtes Gerät mit ALPHA CUT, ohne Akku)	3,6 kg
Poids (outil complet avec ALPHA CUT et carter, sans batterie)	
max. Leistung Puissance maxi	900 W
max. Drehzahl (3 mögliche Drehzahlen)	4000 / 5800 / 6400 U/min tr/min
Vitesse de rotation maxi (3 vitesses)	
Schnittdurchmesser mit ALPHA CUT	40 cm
Diamètre de coupe avec la ALPHA CUT	
Fadenlänge – Ø 2,4 Diamètre et longueur de fil – Ø 2,4	5 m
Faden Ø max Ø du fil max	3,0 mm
Gesamtlänge (vom Akku bis Schneidkopf)	189 cm
Longueur totale de l'appareil (batterie > tête de coupe)	
Bedienhebel für progressive Leistungssteuerung	ja
Gâchette permettant une commande progressive de la puissance	oui
Schutzklasse Classe de protection (étanchéité)	IP 54
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf ALPHA CUT
Equipment	Harnais et tête à fil ALPHA CUT
Netto Preis Prix net	695.–



OHNE AKKU/LADEGERÄT
SANS BATTERIE/CHARGEUR



ZUBEHÖR ACCESSOIRES EXCELION ALPHA

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Bemerkungen Remarques	Netto Preis Prix net
137018	Gurt Ceinture pour suspension	für KOMFORT-TRAGWESTE pour HARNAIS CONFORT	22.–
57188	Fadenkopf Halbautomat ALPHA CUT für EXCELION ALPHA Tête à fil semi-auto ALPHA CUT pour EXCELION ALPHA	Fadenlänge – Ø 2,4 – 5 m Chargement de fil – Ø 2,4 – 5 m	63.–



HELION ALPHA

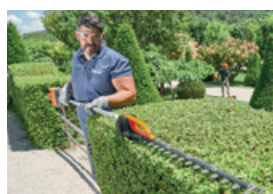
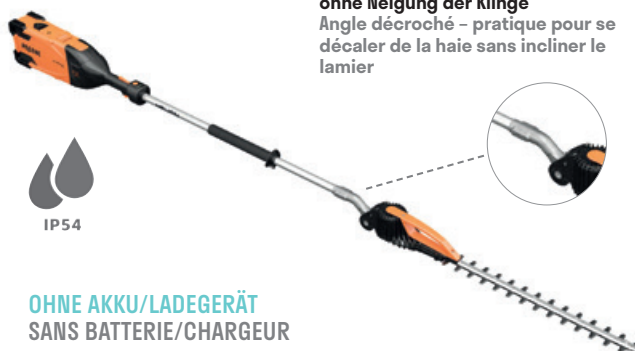
Stabheckenschere Taille-haies à perche

Artikel-Nr. N°article	57190
Gewicht (ohne Akku) Poids (sans batterie)	3,9 kg
Gewicht (mit Akku 260) Poids (avec batterie 260)	6,4 kg
max. Leistung Puissance maxi	1200 W
Schnitttakt (3 mögliche Drehzahlen)	3200 / 3500 / 3800 Schnitte/min
Cadence de coupe (3 vitesses)	3200 / 3500 / 3800 coupes/min
Klingenlänge Longueur de lamier	51 cm
Gesamtlänge Longueur totale	240 cm
Zahnöffnung Ouverture des dents	33 mm
Zahnabstand Écartement des dents	40 mm
Zahnhöhe Hauteur des dents	23 mm
Zahnstärke Épaisseur des dents	2,25 mm
Schutzklasse Classe de protection (étanchéité)	IP 54
Ausstattung Equipment	Klinge avec lamier
Netto Preis Prix net	950.–

Abgewinkelter Übergang –
Arbeiten mit Abstand zur Hecke
ohne Neigung der Klinge
Angle décroché – pratique pour se
décaler de la haie sans incliner le
lamier



OHNE AKKU/LADEGERÄT
SANS BATTERIE/CHARGEUR



DIE VORTEILE DER ALPHA MODELLE

VIELSEITIG

- Das Tragegeschirr bietet die Möglichkeit, den Alpha-Akku für den Betrieb anderer PELLENC Geräte auf dem Rücken zu tragen.
- Mit dem Dummyakku, das sich anstelle des Alpha-Akkus anklipsen lässt, kann auch ein anderer PELLENC-Akku für den Betrieb eines Alpha-Geräts verwendet werden.

ALPHA 260

Akku Batterie	
Artikel-Nr. N°article	57192
Gewicht ohne Tragesystem Poids sans harnais	2,6 kg
Typ Type	Li-ion
Spannung Tension	43,2 V
Nennkapazität Capacité	6 Ah
Gespeicherte Energie Énergie stockée	260 Wh
Ladedauer - h Temps de charge - h	je nach Ladegerät selon chargeur
2,2 A Ladegerät Chargeur 2,2 A	3 h 45 min
7,6 A Schnellladegerät Chargeur rapide 7,6 A (70%/100%)	0 h 30 min/1 h 45 min
Durchschnittliche Lebensdauer – Zyklen	800
Durée de vie moyenne: nb de cycles de charge	
Schutzklasse Classe de protection (étanchéité)	IP 54
Ausstattung	OHNE Tragweste/Ladegerät/Kabel
Équipement	SANS harnais/chargeur/câble
Kompatibilität mit anderen Geräten	ja, ausser RASION, EXCELION, AIRION
Compatibilité avec les appareils Pellenc	oui, sauf RASION, EXCELION, AIRION
Netto Preis Prix net	525.–



STANDARD-LADEGERÄT 2,2 A CHARGEUR STANDARD 2,2 A

Artikel-Nr. N°article	57256
Netto Preis Prix net	125.–



SCHNELL-LADEGERÄT 7,6 A CHARGEUR RAPIDE 7,6 A

Artikel-Nr. N°article	57213
Netto Preis Prix net	330.–



TRAGWESTE ALPHA HARNAIS ALPHA

Artikel-Nr. N°article	57194
Gewicht (ohne Kabel) Poids (sans cordon)	1,2 kg
Netto Preis Prix net	160.–



LES AVANTAGES DE LA GAMME ALPHA

GRANDE POLYVALENCE

- Le harnais Alpha permet de porter la batterie sur le dos afin d'alimenter d'autres outils PELLENC.
- En clipsant le contrepoids à la place de la batterie Alpha, on peut alimenter l'appareil avec une autre batterie PELLENC (ex: 1200)

ALPHA 520

Akku Batterie	
Artikel-Nr. N°article	57193
Gewicht ohne Tragesystem Poids sans harnais	3,6 kg
Typ Type	Li-ion
Spannung Tension	43,2 V
Nennkapazität Capacité	12 Ah
Gespeicherte Energie Énergie stockée	520 Wh
Ladedauer - h Temps de charge - h	je nach Ladegerät selon chargeur
2,2 A Ladegerät Chargeur 2,2 A	6 h 30 min
7,6 A Schnellladegerät Chargeur rapide 7,6 A (70%/100%)	1 h 00 min/2 h 30 min
Durchschnittliche Lebensdauer – Zyklen	800
Durée de vie moyenne: nb de cycles de charge	
Schutzklasse Classe de protection (étanchéité)	IP 54
Ausstattung	OHNE Tragweste/Ladegerät/Kabel
Équipement	SANS harnais/chargeur/câble
Kompatibilität mit anderen Geräten	ja
Compatibilité avec les appareils Pellenc	oui
Netto Preis Prix net	775.–



ALPHA ADAPTERKABEL MIT FAST CONNECTOR, 9 PINS, LÄNGE 118 CM

CABLE ADAPTEUR ALPHA AVEC CONNECTEUR RAPIDE, 9 PINS, LONGUEUR 118 CM	
Artikel-Nr. N°article	57248
Netto Preis Prix net	86.–



DUMMYAKKU ALPHA CONTREPOIDS ALPHA

Artikel-Nr. N°article	57195
Beschreibung	Dummyakku ALPHA W26 inkl. Fast Connector für Rücken-Akku
Description	Contrepoids ALPHA W26 incl. connecteur rapide pour utilisation avec batteries dorsales
Gewicht (ohne Kabel) Poids (sans cordon)	2,6 kg
Netto Preis Prix net	130.–



LADEHALTERUNG ALPHA SUPPORT MURAL DE CHARGEMENT ALPHA

Artikel-Nr. N°article	57240
Beschreibung	KIT Wandbefestigung: spart Platz beim Aufladen
Description	Support de charge mural: permet un gain de place lors de la charge
Netto Preis Prix net	75.–



13 JAHRE ERFAHRUNG UND KOMPETENZ

13 ANS D'EXPÉRIENCE ET DE MAÎTRISE



Neuer Anschluss mit Schutz der elektrischen Kontakte
Connecteur avec contacts protégés

Ultrakompakte Anordnung der Lithium-Ionen-Zellen
Système d'assemblage des éléments ultra compact

Maximaler Wirkungsgrad dank passiver Kühlung 360°
Rendement maximal grâce à une aération naturelle 360°

PELLENC-PATENT

Höhere Sicherheit im Strassenverkehr durch Reflektorflächen & Blinklicht
Visibilité de nuit, sécurité accrue

2 Einschaltknöpfe: Oben und unten
2 boutons d'enclenchement: en haut et en bas

Ergonomischer integrierter Tragegriff
Poignée ergonomique, facile à transporter

System zur schnellen Befestigung am Tragesystem
Système de clipsage rapide sur le harnais

PELLENC-PATENT



ULIB 1500



Beleuchtetes Display
Écran rétroéclairé

100 % Spritzwasserschutz
100 % Étanche, au projections d'eau



IP54

AKKU ANZEIGE
mit Hintergrundbeleuchtung
• 2 Navigationsstasten
• Betriebsanzeige
• Verbleibende Kapazität in %
• Akku lädt / ist geladen
• Betriebsstundenzähler

AFFICHEUR BATTERIE
Rétro-éclairage
• 2 boutons de navigation
• Info mise sous tension
• % charge restante
• Charge en cours / terminée
• Compteur d'heures



WIRTSCHAFTLICH

Während seiner gesamten Betriebsdauer generiert der ULIB1500 Einsparungen im Wert von bis zu 7'000 Liter Benzin und 135 Liter Zweitaktöl.

LANGLEBIG

• Unter anspruchsvollsten Bedingungen getestete Lithium-Ionen-Zellen mit hoher Kapazität

- Lebensdauer von mehr als 1'300 Ladezyklen*, für eine Nutzung über einen Zeitraum von mehr als 5 Jahren (ein Ladezyklus entspricht einer vollen Ladung und Entladung)
- Akku zu 80% recycelbar

*Anzahl der Ladezyklen, nach denen der Akku 20% seiner Nennkapazität verloren hat. Der Akku kann selbstverständlich trotzdem weiter verwendet werden.

ÉCONOMIQUE

Tout au long de sa durée de vie, la batterie 1500 permet d'effectuer un travail équivalent à celui de 7'000 L d'essence et de 135 L d'huile de mélange.

DURABLE

• Éléments au lithium-ion de très haute capacité testés en conditions sévères d'utilisation

- Durée de vie de plus de 1'300 cycles de charge*, supérieure à 5 ans (un cycle correspondant à une charge et une décharge complètes)
- Batterie recyclable à 80%

*chez PELLENC, le nombre de cycles correspond au moment où la batterie a perdu 20% de sa capacité. Elle reste quand même utilisable.

ULIB750

Akku Batterie

Artikel-Nr. N°article	56 57191
Gewicht ohne Tragesystem Poids sans harnais	4,5 kg
Gewicht des Tragesystems Poids du harnais	0,8 kg
Gespeicherte Energie Énergie disponible	745 Wh
Spannung Tension	43,2 V
Kapazität Capacité	17,25 Ah
Durchschnittliche Lebensdauer - Zyklen	800
Durée de vie moyenne: nb de cycles de charge	
Akkulaufzeit	2 h 30 min – 1,5 Tage
Autonomie	2 h 30 à 1,5 jours
Schutzklasse	IP 54
Classe de protection (étanchéité)	
Ausstattung	OHNE Tragweste/Ladegerät/Kabel
Équipement	SANS harnais/chargeur/câble
Netto Preis Prix net	1'490.–



IP54

TRAGWESTE 750 HARNAIS 750

Artikel-Nr. N°article	56 57257
Gewicht Poids	0,8 kg
Netto Preis Prix net	115.–





ULIB1200

Akku Batterie

Artikel-Nr. N°article	56 57253
Gewicht ohne Tragweste Poids sans harnais	6,3 kg
Gewicht Tragweste Poids du harnais	1,5 kg
Gespeicherte Energie Énergie disponible	1221 Wh
Höchstleistung Puissance max.	3000 W
Spannung Tension	43,6 V
Kapazität Capacité	28 Ah
Durchschnittliche Lebensdauer - Zyklen	1300
Durée de vie moyenne: nb de cycles de charge	
Schutzklasse Classe de protection	IP 54
Ausstattung	OHNE Tragweste/Ladegerät/Kabel
Équipement	SANS harnais/chargeur/câble
Netto Preis Prix net	2'240.-



ULIB1500

Akku Batterie

Artikel-Nr. N°article	56 57254
Gewicht ohne Tragweste Poids sans harnais	7,5 kg
Gewicht Tragweste Poids du harnais	1,5 kg
Gespeicherte Energie Énergie disponible	1527 Wh
Höchstleistung Puissance max.	3000 W
Spannung Tension	43,6 V
Kapazität Capacité	35 Ah
Durchschnittliche Lebensdauer - Zyklen	1300
Durée de vie moyenne: nb de cycles de charge	
Schutzklasse Classe de protection	IP 54
Ausstattung	OHNE Tragweste/Ladegerät/Kabel
Équipement	SANS harnais/chargeur/câble
Netto Preis Prix net	2'680.-

KOMFORT-TRAGWESTE ZU AKKU 1200 + 1500 HARNAIS CONFORT POUR BATTERIE 1200 + 1500

Artikel-Nr. N°article	56 57183
Netto Preis Prix net	215.-



GURTVERLÄNGERUNG FÜR KOMFORT-TRAGWESTE KIT RALLONGE HARNAIS CONFORT

Artikel-Nr. N°article	152778
Netto Preis Prix net	39.-



ADAPTERPLATTE KOMFORT-TRAGWESTE ZU AKKU 700 + 1100

Artikel-Nr. N°article	139091
Netto Preis Prix net	90.-

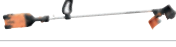


ZUBEHÖR AKKU ACCESSOIRES BATTERIE

	Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Ladedauer Temps de charge	für ULiB Akku pour batterie ULiB	Netto Preis Prix net
	57256	Standard-Ladegerät 2,2 A Chargeur standard 2,2 A	260 = 3 h 45	260	125.-
			520 = 6 h 30	520	
			750 = 9 h	750	
			1200 = 15 h	1200	
			1500 = 18 h	1500	
	57212	Standard-Ladegerät 3,75 A Chargeur standard 3,75 A	260 = 2 h 45	260	225.-
			520 = 4 h 30	520	
			750 = 5 h	750	
			1200 = 10 h	1200	
			1500 = 12 h	1500	
	57213	Schnell-Ladegerät 7,6 A Chargeur rapide 7,6 A	260 = 1 h 45	260	330.-
			520 = 2 h 30	520	
			750 = 3 h 15	750	
			1200 = 5 h 30	1200	
			1500 = 7 h	1500	
	57262	Übergangs-Adapter für Geräte mit Schraubanschluss auf FAST CONNECTOR Adaptateur pour appareils avec raccord à visser sur CONNECTEUR RAPIDE			30.-
	57237	Kabel FAST CONNECTOR 5 Pins, Länge 123 cm für ULiB 400/700/1100 Câble adaptateur avec CONNECTEUR RAPIDE, 5 Pins, longueur 123 cm pour les batteries 400/700/1100			86.-
	57238	Kabel FAST CONNECTOR 9 Pins, Länge 62 cm für ULiB 750/1200/1500 Câble adaptateur avec CONNECTEUR RAPIDE, 9 Pins, longueur 62 cm pour les batteries ULiB 750/1200/1500			86.-

AUTONOMIE DER GERÄTE

TABLEAU DES AUTONOMIES DES OUTILS

		260*	520*	750*	1200*	1500*
	Gewicht (ohne Tragweste)	2,6 kg	3,6 kg	4,5 kg	6,3 kg	7,5 kg
	Poids (sans harnais)	2,6 kg	3,6 kg	4,5 kg	6,3 kg	7,5 kg
	EXCELIION ALPHA	1 h 45 min	3 h 30 min	3 h	5 h	6 h
	EXCELIION ALPHA	1 h 45	3 h 30	3 h	5 h	6 h
	HELION ALPHA	3 h	6 h	1,5 Tage	2,5 Tage	3 Tage
	HELION ALPHA	3 h	6 h	1,5 jours	2,5 jours	3 jours
	AIRION 3		2 h	3 h	5 h	6 h
	AIRION 3		2 h	3 h	5 h	6 h
	AIRION BACKPACK		1 h 35 min	2 h 15 min	3 h 40 min	4 h 30 min
	AIRION BACKPACK		1 h 35	2 h 15	3 h 40	4 h 30
	HELION 2 Compact	3 h	6 h	1,5 Tage	2,5 Tage	3 Tage
	HELION 2 Compact	3 h	6 h	1,5 jours	2,5 jours	3 jours
	HELION	3 h	6 h	1,5 Tage	2,5 Tage	3 Tage
	HELION	3 h	6 h	1,5 jours	2,5 jours	3 jours
	RASION 2		2 h	2 h 30 min	4 h	5 h
	RASION 2		2 h	2 h 30	4 h	5 h
	EXCELIION 2		1 h 10 min	1 h 30 min	2-3 h	3-4 h
	EXCELIION 2		1 h 10	1 h 30	2-3 h	3-4 h
	SELION M12 EVO	2 h	5 h	1,5 Tage	2,5 Tage	3 Tage
	SELION M12 EVO	2 h	5 h	1,5 jours	2,5 jours	3 jours
	SELION C21 HD EVO	2 h	5 h	1,5 Tage	2,5 Tage	3 Tage
	SELION C21 HD EVO	2 h	5 h	1,5 jours	2,5 jours	3 jours
	SELION EVO	2 h	5 h	1,5 Tage	2,5 Tage	3 Tage
	SELION EVO	2 h	5 h	1,5 jours	2,5 jours	3 jours
	CULTIVION	2 h 30 min	6 h	1,5 Tage	2,5 Tage	3 Tage
	CULTIVION	2 h 30	6 h	1,5 jours	2,5 jours	3 jours
	CLEANION			2 h 30 min	4 h	5 h
	CLEANION			2 h 30	4 h	5 h

* Bei durchschnittlichem professionellen Einsatz, einschliesslich der für die jeweiligen Arbeiten üblichen Unterbrechungen. Bis zu... Angaben.

* Temps de travail global pour une utilisation professionnelle moyenne. Ce temps intègre les arrêts de l'outil inhérent au travail. Jusqu'à... Indications.

POWER CONVERTOR 1000 / CONVERTISSEUR 230 V

Wechselrichter Convertisseur de courant 230 V

Artikel-Nr. N°article	73 57039
Nennleistung Puissance nominale	1000 W
Maximale Leistung für 1 Sekunde Puissance maximale pendant 1 seconde	2000 W
Eingangsspannung (PELLENC-Akku) Tension d'entrée (batterie Pellenc)	36 – 52 V
Max. Eingangsstrom Courant d'entrée maximum	55 A
Ausgangsspannung +/- 5 % reiner Sinus Tension de sortie +/- 5 % pur sinus	230 V
Max. Ausgangsstrom bei 1000 W Courant de sortie à 1000 W max.	4,5 A
Umwandelbare Ausgangsfrequenz Fréquence de sortie commutable	50/60 Hz
Schutzart Indice de protection	IP20
Gewicht Poids	2,3 kg
Kompatibilität mit Akkus Compatibilité avec les batteries	ULiB400/520/700/750/1100/1200/1500



Achtung: Schliessen Sie den Power Converter 1000 nicht an ein Stromnetz an.
 USB funktioniert nicht auf Apple Geräte

Attention: ne pas brancher le Power Converter 1000 sur un réseau de distribution électrique.
 USB ne fonctionne pas sur les appareils Apple

OPTIONAL: Adapter FAST CONNECTOR

Artikel-Nr. 57262

EN OPTION: Adaptateur CONNECTEUR RAPIDE

N°article 57262

Netto Preis Prix net

535.-

AIRION 3

Bläser Souffleur

Artikel-Nr. N°article	57 57217
Max. Luftgeschwindigkeit mit Runddüse	63 m/s (Boost) 55 m/s (Stufe 4)
Vitesse max. de l'air avec buse ronde	63 m/s (boost) 55 m/s (vitesse 4)
Max. Luftgeschwindigkeit mit Flachdüse	69 m/s (Boost) 60 m/s (Stufe 4)
Vitesse max. de l'air avec buse plate	69 m/s (boost) 60 m/s (vitesse 4)
Luftvolumen mit Runddüse Ø 7,5 cm	920 m³/h (Boost) 815 m³/h (Stufe 4)
Débit d'air avec buse rond Ø 7,5 cm	920 m³/h (boost) 815 m³/h (vitesse 4)
Schalldruckpegel Niveau de pression sonore	79 dB
Max. Leistung Puissance maxi.	940 W
Ausstattung Equipement	Runddüse Ø 7,5 cm Buse rond Ø 7,5 cm
Gewicht ohne Kabel Poids sans câble	2,5 kg
Schutzklasse Classe de protection	IP54

Netto Preis Prix net

950.-



AIRION BACKPACK

Rückentragbarer Bläser Souffleur à dos

Artikel-Nr. N°article	57 57221
Luftvolumen ohne Düse	1455 m³/h (Boost) 1124 m³/h (Stufe 4)
Débit d'air sans buse	1455 m³/h (boost) 1124 m³/h (vitesse 4)
Luftvolumen mit Düse	1285 m³/h (Boost) 1070 m³/h (Stufe 4)
Débit d'air avec buse	1285 m³/h (boost) 1070 m³/h (vitesse 4)
Luftgeschwindigkeit ohne Düse	73 m/s (Boost) 55 m/s (Stufe 4)
Vitesse max de l'air sans buse	73 m/s (boost) 55 m/s (vitesse 4)
Luftgeschwindigkeit mit Runddüse	75 m/s (Boost) 63 m/s (Stufe 4)
Vitesse max de l'air avec buse ronde	75 m/s (boost) 63 m/s (vitesse 4)
Max. Leistung Puissance maxi.	1750 W
Spannung Tension d'alimentation	43,2 V
Schalldruckpegel Niveau de pression sonore	80,5 dB
Schalleistungspegel Niveau de puissance sonore	96 dB
Schwingungswert Niveau de vibration	0,2 m/s²
Gewicht ohne Düse Poids sans buse	6,8 kg
Gewicht mit Düse Poids avec buse	7,7 kg
Smart-Griff	Display mit Hintergrundbeleuchtung, LED-Kontrollleuchte (mehr Sicherheit)
Poignée intelligente	cran rétro-éclairé, LED de signalisation (sécurité)
Schutzklasse Classe de protection	IP54
Ausstattung	kurzes und langes Blasrohr + Runddüse mit Verschleisschutz
Equipement	tuyeres secondaires courte et longue + embout rond avec bague anti-usure

Netto Preis Prix net

1'250.-



OHNE AKKU/LADEGERÄT
SANS BATTERIE/CHARGEUR



FAST CONNECTOR



IP54

ZUBEHÖR ACCESSOIRES AIRION

	Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Rohrlänge Longueur de la buse	Modell Modèle	Netto Preis Prix net
	132728	Düse mit Schaber Ø 6,5 cm Buse de soufflage avec grattoir intégré Ø 6,5 cm	57 cm 57 cm	AIRION 3 AIRION 3	105.-
	122862	Runddüse Ø 7,5 cm Buse de soufflage ronde Ø 7,5 cm	57 cm 57 cm	AIRION 3 AIRION 3	58.-
	131967	Runddüse gebogen Ø 7,8 cm Buse de soufflage coudée Ø 7,8 cm	70 cm 70 cm	AIRION 3 AIRION 3	55.-
	122865	Flachdüse Buse de soufflage plate	77 cm 77 cm	AIRION 3 AIRION 3	44.-
	137018	Gurt für KOMFORT-TRAGWESTE Ceinture pour suspension pour HARNAIS CONFORT		AIRION 3 AIRION 3	22.-
	148547	Runddüse kurz Ø 8,5 cm Buse de soufflage courte, rond Ø 8,5 cm	38,5 cm 38,5 cm	AIRION BACKPACK AIRION BACKPACK	34.-
	148548	Runddüse lang Ø 8,5 cm Buse de soufflage longue, rond Ø 8,5 cm	57 cm 57 cm	AIRION BACKPACK AIRION BACKPACK	39.-
	148552	Endstück rund mit Verschleisschutzring Ø 8 cm Embout rond avec bague anti-usure Ø 8 cm	18 cm 18 cm	AIRION BACKPACK AIRION BACKPACK	29.-
	159701	ERGO-Runddüse gebogen Ø 8 cm Buse de soufflage ergonomique coudée Ø 8 cm	34 cm 34 cm	AIRION BACKPACK AIRION BACKPACK	45.-
	159700	Flachdüse gebogen Buse de soufflage plate coudée	34 cm 34 cm	AIRION BACKPACK AIRION BACKPACK	40.-
	159699	Flachdüse Buse de soufflage plate	26 cm 26 cm	AIRION BACKPACK AIRION BACKPACK	36.-



Fast Connector System
Système Fast Connector



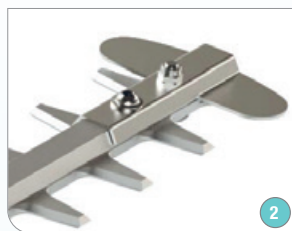
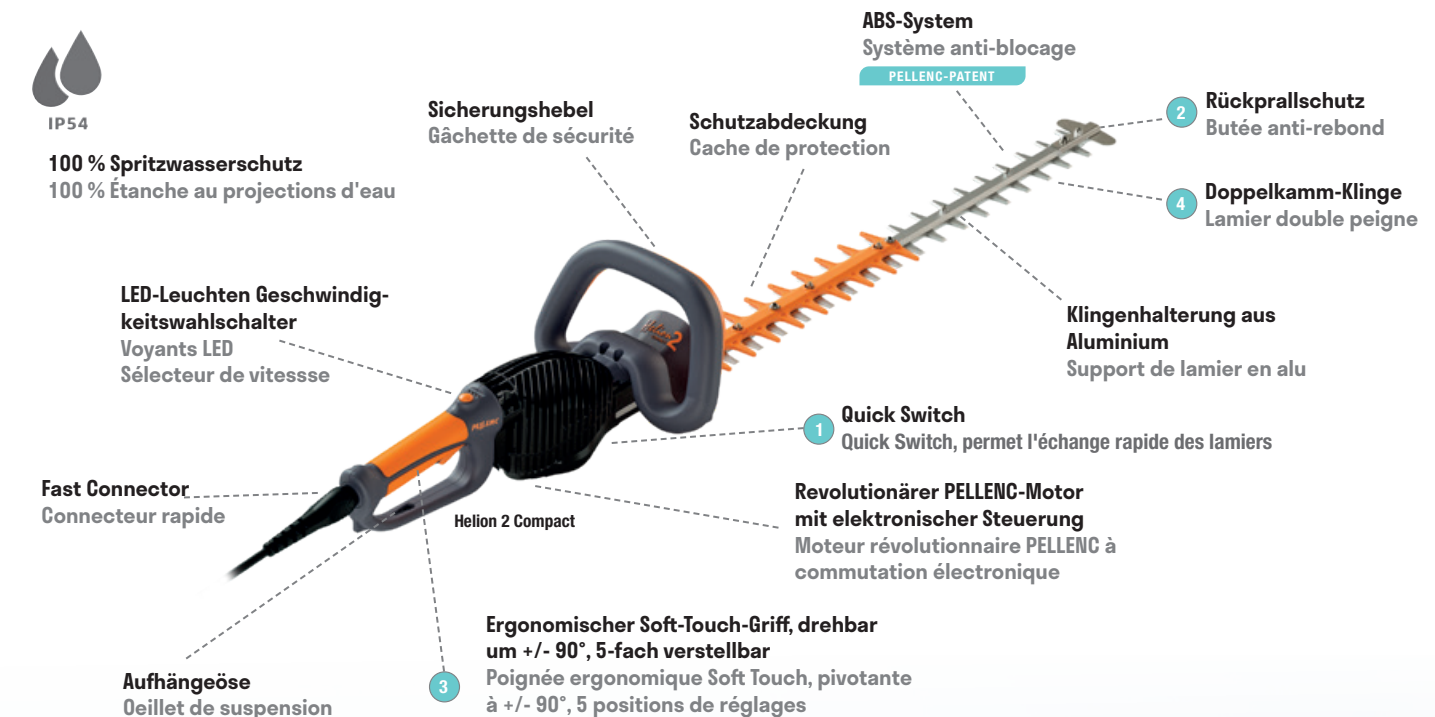
Anzeige der Akkulaufzeit
Indication de l'autonomie de la batterie



Ansauggitter
Grille d'admission



Motor mit längerer Lebensdauer
Moteur longue durée



HELION 2 COMPACT

Heckenschere Taille-haies

Artikel-Nr. N°article 54 57094

Gewicht (mit 63 cm Klinge) Poids (avec lamier 63 cm) 3,5 kg

Leistung Puissance 1200 W (1,63 PS CV)

Schnittlänge **KLINGEN OPTIONAL** 27/51/63/75 cm

Longueur de coupe **LAMIER EN OPTION**

Gesamtlänge (mit 63 cm Klinge) Longueur totale (avec lamier 63 cm) 110,5 cm

Zahnöffnung Ouverture des dents 33 mm

Zahnabstand Écartement des dents 40 mm

Wahlschalter mit 4 Geschwindigkeiten Sélecteur 4 vitesses ja oui

Schnittkadenz 3200 – 3800 Schnitte/min

Cadence de coupe 3200 – 3800 coupes/min

Rückprallschutz Butée anti-rebond ja oui

Schneidkopf austauschbar Tête de coupe démontable et interchangeable ja oui

Schutzhülle Fourreau de protection ja oui

Verstellbarer Griff Poignée pivotante 5 Positionen 5 positions: +/- 90°

Schutzklasse Classe de protection IP54

OPTIONAL: Adapter FAST CONNECTOR Artikel-Nr. 57262

EN OPTION: Adaptateur CONNECTEUR RAPIDE N°article 57262

Netto Preis Prix net 870.–

ZUBEHÖR ACCESSOIRES HELION 2 COMPACT

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Netto Preis Prix net
54 57096	Klinge mit Getriebe 27 cm Tête de coupe avec lamier 27 cm	295.–
54 56205	Klinge mit Getriebe 51 cm Tête de coupe avec lamier 51 cm	330.–
54 56206	Klinge mit Getriebe 63 cm Tête de coupe avec lamier 63 cm	360.–



Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Netto Preis Prix net
54 56207	Klinge mit Getriebe 75 cm Tête de coupe avec lamier 75 cm	390.–
54 57097	Abweiser optional für 63 cm Klinge Déflecteur adaptable sur lamier 63 cm	70.–



HELION TELESCOPIC

Heckenschere Taille-haies

Artikel-Nr. N°article	54 56201
Gewicht (mit 63 cm Klinge) Poids (avec lamier 63 cm)	4,3 kg
Leistung Puissance	1200 W (1,63 PS CV)
Schnittlänge KLINGEN OPTIONAL Longueur de coupe LAMIER EN OPTION	27/51/63/75 cm
Gesamtlänge (mit 63 cm Klinge) Longueur totale (avec lamier 63 cm)	197/242 cm
Zahnöffnung Ouverture des dents	33 mm
Zahnabstand Écartement des dents	40 mm
Wahlschalter mit 4 Geschwindigkeiten Sélecteur 4 vitesses	ja oui
Schnittkadenz Cadence de coupe	3200 – 3800 Schnitte/min coupes/min
Rückprallschutz Butée anti-rebond	ja oui
Schneidkopf austauschbar Tête de coupe démontable et interchangeable	ja oui
Schutzhülle Fourreau de protection	ja oui
Verstellbarer Griff Poignée pivotante	nein no
Schwenkbarer Schneidkopf Tête de coupe orientable	+ 85° / - 45°

OPTIONAL: Adapter FAST CONNECTOR Artikel-Nr. 57262
EN OPTION: Adaptateur CONNECTEUR RAPIDE N°article 57262

Netto Preis Prix net 1'095.–

**solange Vorrat
jusqu'à épuisement du stock**



ZUBEHÖR ACCESSOIRES HELION TELESCOPIC

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Netto Preis Prix net
--------------------------	-----------------------------	-------------------------

54 57029 Klinge mit Getriebe 27 cm
Tête de coupe avec lamier 27 cm 295.–



54 56202 Klinge mit Getriebe 51 cm
Tête de coupe avec lamier 51 cm 330.–



54 56203 Klinge mit Getriebe 63 cm
Tête de coupe avec lamier 63 cm 360.–



54 57009 Klinge mit Getriebe 63 cm und Abweiser
Tête de coupe avec lamier 63 cm et déflecteur 360.–



54 56204 Klinge mit Getriebe 75 cm
Tête de coupe avec lamier 75 cm 390.–



**Netto Preis
Prix net**

26 02409 Armbinde Helion
Brassard Helion 16.–



86669 Gegengewicht für eine bessere
Balance der Schere mit Schaft
Contrepoids pour un meilleur équilibre
du taille-haies à perche 98.–



121633 Biologisch abbaubarer Harzreiniger und
Schmiermittel 400 ml für Klingen
Nettoyant biodégradable pour résine
pour nettoyer et lubrifier les lamiers, 400 ml 34.–



115174 Hochleistungsfett 400 g Kartusche
Cartouche de graisse 400 g 30.–



51 68518 Fettpumpe zu 115174
Pompe à graisse pour 115174 48.–



RUHE BITTE, HIER WIRD GEMÄHT!

SILENCE ON TOND!

4 Fahrgeschwindigkeiten
4 vitesses d'avancement

Geräuscharmer Brushless-
Radantrieb (SMART + EASY)
Moteur de roue Brushless
silencieux (SMART et EASY)

* Isolierendes Metallsubstrat
** Intelligentes Schneidsystem ICC
* Substrat métallique isolé
** Intelligent Cutting Control ICC

100 % Spritzwasserschutz
100 % Étanche aux projections
d'eau



IP54

Einarmiger Lenker
LCD-Bediendisplay zur Einstellung der
Schnitthöhe, der Fahrgeschwindigkeit
und der Messerdrehzahl
Guidon monobras
Tableau de bord électronique pour réglage de la hauteur de
coupe, des vitesses d'avancement et de coupe



IMS-Platine* (SMART + EASY)
Carte SMI* (SMART et EASY)

Manuelle Einstellung der Schnitthöhe
25 bis 75 mm und Feststellbremse
(automatische Einstellung beim
Modell SMART)
Réglage manuel de la hauteur
de coupe 25 à 75 mm et frein de
parking (réglage automatique sur
SMART)

ICC** - Sensor zur Erfassung der
Vegetationsdichte (für EASY Optional)
Décteur de densité de gazon ICC**
(pour EASY en option) PELLENC-PATENT

RASION 2 EASY

Zero Turn (SMART + EASY)
Zero Turn (SMART et EASY)

RASION 2 SMART

GERÄUSCHARMER RADANTRIEB MOTEUR DE ROUE SILENCIEUX

Brushless-Radmotor mit Direktantrieb 91 dB
bei Messerdrehzahlstufe 3 und 93 dB bei
maximaler Leistung.
Moteur de roue Brushless à entraînement
direct. 91 dB en vitesse de coupe 3 et 93 dB
puissance maximum.



OPTIMIERUNG DER AUTOMATISCHEN AUSWURFREINIGUNG SYSTÈME DE DÉBOURRAGE AUTOMA- TIQUE OPTIMISÉ

Rückwärtslaufende Messer, die den Grün-
schnitt wieder aus der verstopften Auswurf-
öffnung ausfordern, ohne dass der Betrieb des
Rasenmähers unterbrochen werden muss.
Rotation inverse des couteaux. Permet de
libérer le surplus d'herbe dans le carter tout
en maintenant la tondeuse en fonctionnement.



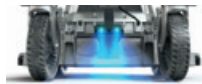
WÄRMEABLEITUNG DISSIPATION DE LA CHALEUR

IMS*-Platine aus der LED-Technologie.
Erhöht die elektronische Leistungsfähigkeit
und verbessert den Wärmeaustausch, wobei
gleichzeitig die Leistungsgrenzen der Maschi-
ne erweitert werden
Carte SMI* issue des technologies LED.
Augmente la capacité électronique et améliore
les échanges thermiques, tout en repoussant
les limites de la machine.



ICC** - SENSOR DÉTECTEUR ICC**

Ermöglicht die Anpassung der Messerdrehzahl an die
Grasdichte (serienmäßig beim Modell SMART, optional
beim Modell EASY).
Permet d'adapter la vitesse de coupe en fonction de la
densité de l'herbe (de série sur SMART, en option sur
EASY).



AUSSERGEWÖHNLICH NIEDRIGE SCHWINGUNGSWERTE

TAUX DE VIBRATION EXCEPTIONNELLEMENT BAS
Schwingungswert von nur 0,7 m/s² (im Vergleich zu
4,5 m/s² bei Rasenmähern mit Verbrennungsmotor).
Taux de vibration de 0,7 m/s² (V/S 4,5 m/s² pour une
tondeuse thermique).



MANÖVRIERBARKEIT MANIABILITÉ

Das Zero-Turn-System ermöglicht dank seiner schwenkba-
ren Vorderräder und der Umkehrung der Hinterraddrehrich-
tung problemloses Fahren von 180°-Kurven. Rutschsichere
Einzelvorderräder mit 40-mm-Profil für hohe Stabilität und
flüssiges Arbeiten. 2 Feststellpositionen der Vorderräder:
schwenkbar oder festgestellt für leichtes Fahren auf
schrägem Gelände.
Système Zero Turn assisté grâce aux roues folles avant et à
la rotation inversée des roues arrière permettant de réali-
ser aisément un virage à 180°. Roues avant antidérapantes
et crantées de 40 mm facilitant la stabilité et la fluidité de
travail. 2 positions de blocage des roues avant: roues folles
ou pilotage guidé permettant la gestion des dévers.





IP54

RASION 2 EASY

Rasenmäher Tondeuse

Artikel-Nr. N°article	57219
Mähleistung max. Puissance de coupe max.	1600 W
Messerdrehzahl Vitesse de rotation des couteaux	3000 – 5000 U/min tr/min
Getriebe / Fahrgeschwindigkeit	5 Gänge 2/3/4/5 km/h inkl. Rückwärtsgang 2 km/h
Transmission / Vitesses de marche	5 vitesses 2/3/4/5 km/h incl. 1 marche arrière 2 km/h
Schnittbreite Largeur de coupe	60 cm
Schnitthöhe Hauteur de coupe	25/35/45/55/65/75 mm
Schnitthöhenverstellung Réglage hauteur de coupe	manuell zentral centralisé manuel
Gehäuse Carter	Alu
Feststellbremse Frein de parking	manuell manuel
Fangsack Bac de ramassage	70 L
Gewicht ohne Akku/Sack Poids sans batterie/sac	28 kg
Fläche Surface	bis jusque à 5400 m²
Ausstattung	gegenläufige Doppelmesser
Equipment	double couteaux à sense de marche opposé
Schutzklasse Classe de protection	IP54
Netto Preis Prix net	2'530.–

OHNE AKKU/LADEGERÄT
SANS BATTERIE/CHARGEUR



RASION 2 SMART

Rasenmäher Tondeuse

Artikel-Nr. N°article	57220
Mähleistung max. Puissance de coupe max.	1600 W
Messerdrehzahl Vitesse de rotation des couteaux	3000 – 5000 U/min tr/min
Getriebe / Fahrgeschwindigkeit	5 Gänge 2/3/4/5 km/h inkl. Rückwärtsgang 2 km/h
Transmission / Vitesses de marche	5 vitesses 2/3/4/5 km/h incl. 1 marche arrière 2 km/h
Schnittbreite Largeur de coupe	60 cm
Schnitthöhe Hauteur de coupe	25/35/45/55/65/75 mm
Schnitthöhenverstellung Réglage hauteur de coupe	elektronisch zentral centralisé électronique
Gehäuse Carter	Alu
Feststellbremse	elektrisch (halbautomatisch)
Frein de parking	électrique (semi auto)
Fangsack Bac de ramassage	70 L
Gewicht ohne Akku/Sack Poids sans batterie/sac	30 kg
Fläche Surface	bis jusque à 5400 m²
Ausstattung	gegenläufige Doppelmesser
Equipment	double couteaux à sense de marche opposé
Schutzklasse Classe de protection	IP54
Netto Preis Prix net	2'820.–

OHNE AKKU/LADEGERÄT
SANS BATTERIE/CHARGEUR



ZUBEHÖR ACCESSOIRES RASION 2

	Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Netto Preis Prix net
	57154	Mulchkit Kit mulching	125.–
	144985	ICC Sensor für RASION 2 EASY Kit capteur ICC pour RASION 2 EASY	130.–
	57245	Kabel 5 Pins für RASION 2 mit ULiB 400/700/1100 Câble adaptateur 5 pins pour RASION 2 pour connexion avec ULiB 400/700/1100	86.–
	57278	Halterung für ALPHA 520 Akku Support pour batterie ALPHA 520	108.–
	131404	Messersatz Standard Jeu de couteaux standard	79.–
	134104	Mulchmessersatz Jeu de couteaux mulching	79.–
	160427	Messersatz High Lift Jeu de couteaux High Lift	79.–



PROFI TIPP CONSEIL DE PRO

Gurt für KOMFORT-TRAGWESTE für 57227

Ceinture pour suspension pour HARNAIS CONFORT pour 57227

Artikel-Nr. N°article 137018

Netto Preis Prix net 22.-



EXCELION 2

Motorsense Débroussailleuse

Artikel-Nr. N°article	57227	57226
Ausführung Exécution/variante	Rundgriff poignée ronde	Zweihandgriff poignée à cornes
Gewicht (ohne Schneidkopf/Gehäuse/Kabel/Akku)	4,9 kg	5,9 kg
Poids (sans outil de coupe/carter/câble/batterie)		
Drehzahl	1 = 3000 U/min tr/min	1 = 3000 U/min tr/min
Vitesse de rotation	2 = 4200 U/min tr/min	2 = 4200 U/min tr/min
	3 = 5400 U/min tr/min	3 = 5400 U/min tr/min
	4 = 6600 Boost U/min boost tr/min	4 = 6600 Boost U/min boost tr/min
Schnitt Ø mit Faden Ø de fauche avec tête à fil	42 cm	42 cm
Schnitt Ø mit Messer Ø de fauche avec lame	32 cm	32 cm
Faden Ø max Ø de fil maxi	3,0 mm	3,0 mm
Gesamtlänge Longueur totale de l'appareil	187 cm	187 cm
Schutzklasse Classe de protection (étanchéité)	IP 54	IP 54
Ausstattung	Schultergurt und Fadenkopf	Adaptergurt zu Tragweste und Fadenkopf
Equipement	Sangle bandoulière et tête à fil	Kit d'adaptation sur harnais et tête à fil
Netto Preis Prix net	1'195.-	1'290.-

ZUBEHÖR ACCESSOIRES EXCELION 2

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Netto Preis Prix net
57276	TAPCUT 3 Fadenkopf Halbautomat, Nylonfaden bis Ø 3 mm Tête à fil TAPCUT 3 semi-auto, fil nylon jusqu'à Ø 3 mm	63.-
159894	Nylonfaden blau, gedreht Ø 2,4 mm, 70 m Fil nylon bleu, torsadé Ø 2,4 mm, 70 m	30.-
159893	Nylonfaden blau, gedreht Ø 2,4 mm, 347 m Fil nylon bleu, torsadé Ø 2,4 mm, 347 m	140.-
159895	Nylonfaden blau, gedreht Ø 2,7 mm, 63 m Fil nylon bleu, torsadé Ø 2,7 mm, 63 m	32.-
159892	Nylonfaden blau, gedreht Ø 2,7 mm, 280 m Fil nylon bleu, torsadé Ø 2,7 mm, 280 m	120.-
57098	CITY CUT Kreiselerschere Ø 23 cm CITY CUT Ciseau gyroscopique Ø 23 cm	495.-
118270	Messersatz zu CITY CUT Kreiselerschere Kit de lames pour ciseau gyroscopique CITY CUT	110.-

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Netto Preis Prix net
57275	Set für Sägeblatt (OHNE Messer) Kit pour scie de débroussaillage (SANS lame)	195.-
111700	Sägeblatt Ø 23 cm Lame spéciale de scie Ø 23 cm	125.-
57277	Set für Häckselmesser (OHNE Messer) Kit couteau de broyage (SANS couteau)	130.-
158491	Häckselmesser 2-Zahn Ø 29 cm Couteau de broyage incurvé à 2-dents Ø 29 cm	68.-
158490	Meser 2-Zahn Ø 32 cm Couteau à 2-dents Ø 32 cm	75.-
158489	Meser 3-Zahn Ø 32 cm Couteau à 3-dents Ø 32 cm	75.-
26 35749	Schmierfett-Tube Winkelgetriebe Tube de graisse de renvoi d'angle	19.-
111800	Schutzhülle für Schneidkopf Sac de protection pour les têtes de coupe	38.-



CARVING SCHWERT
GUIDE CARVING

SELION M12 EVO

Motorsäge Tronçonneuse	
Artikel-Nr. N°article	51 57231
Gewicht (ohne Schwert/Kette/Öl)	1,95 kg
Poids (sans guide/chaîne/huile)	
Leistung Puissance	1200 W (1,63 PS CV)
Schwertlänge Longueur de guide	6" (15 cm)
Kettenteilung Pas de la chaîne	1/4" – 25AP – 1,3 mm – 42E
Elektronische Kettenbremse Frein de chaîne électronique	✓
Elektronische Schmierung Gestion électronique du débit d'huile	✓
Volumen des Ölbehälters Capacité du réservoir d'huile	0,07 l
Ausstattung	CARVING Schwert 15 cm, Kette
Équipement	Guide CARVING 15 cm, chaîne
OPTIONAL: Adapter FAST CONNECTOR	Artikel-Nr. 57262
EN OPTION: Adaptateur CONNECTEUR RAPIDE	N°article 57262
Netto Preis Prix net	1'180.–



SELION C21 HD EVO

Motorsäge Tronçonneuse	
Artikel-Nr. N°article	51 57232
Gewicht (ohne Schwert/Kette/Öl)	2,55 kg
Poids (sans guide/chaîne/huile)	
Leistung Puissance	2000 W
Schwertlänge Longueur de guide	11" (28 cm)
Kettenteilung Pas de la chaîne	1/4" – 25AP – 1,3 mm – 70E
Elektronische Kettenbremse Frein de chaîne électronique	✓
Elektronische Schmierung Gestion électronique du débit d'huile	✓
Volumen des Ölbehälters Capacité du réservoir d'huile	0,25 l
Netto Preis Prix net	1'280.–



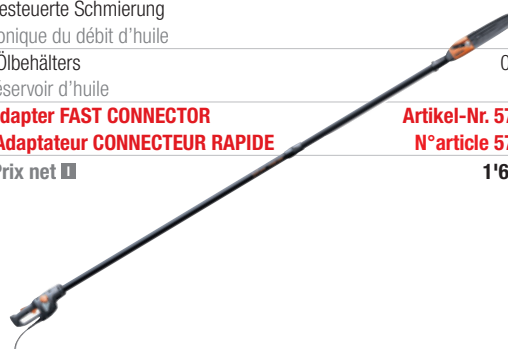
SELION TELESCOPIC T175/225 EVO

Stangenmotorsäge Élagieuse sur perche	
Artikel-Nr. N°article	51 57233
Gewicht Poids	3,25 kg
Leistung Puissance	1200 W (1,63 PS CV)
Länge Longueur	175 – 225 cm
Schwertlänge Longueur de guide	9,4" (24 cm)
Kettenteilung Pas de la chaîne	1/4" – 1,1 mm – 55E
Elektronisch gesteuerte Schmierung	✓
Gestion électronique du débit d'huile	
Volumen des Ölbehälters Capacité du réservoir d'huile	0,25 l
OPTIONAL: Adapter FAST CONNECTOR	Artikel-Nr. 57262
EN OPTION: Adaptateur CONNECTEUR RAPIDE	N°article 57262
Netto Preis Prix net	1'540.–

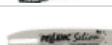


SELION TELESCOPIC T220/300 EVO

Stangenmotorsäge Élagieuse sur perche	
Artikel-Nr. N°article	51 57234
Gewicht Poids	3,6 kg
Leistung Puissance	1200 W (1,63 PS CV)
Länge Longueur	220 – 300 cm
Schwertlänge Longueur de guide	9,4" (24 cm)
Kettenteilung Pas de la chaîne	1/4" – 1,1 mm – 55E
Elektronisch gesteuerte Schmierung	✓
Gestion électronique du débit d'huile	
Volumen des Ölbehälters Capacité du réservoir d'huile	0,25 l
OPTIONAL: Adapter FAST CONNECTOR	Artikel-Nr. 57262
EN OPTION: Adaptateur CONNECTEUR RAPIDE	N°article 57262
Netto Preis Prix net	1'670.–



ZUBEHÖR SELION ACCESSOIRES SELION

	Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	zu Gerät pour outil	Netto Preis Prix net ■
	51 78790	Schwert mit Rückschlagschutz 15 cm zu Kette 71550 Guide anti-rebond 15 cm pour chaîne 71550	SELION M12 EVO SELION M12 EVO	74.–
	51 80343	Standard Carving Schwert 15 cm zu Kette 71550 Guide standard Carving 15 cm pour chaîne 71550	SELION M12 EVO / TELESCOPIC EVO SELION M12 EVO / TELESCOPIC EVO	100.–
	71550	Standard Kette ¼" – 25AP – 1,3 mm – 42E zu Schwert 51 78790 oder 51 80343 Chaîne standard ¼" – 25AP – 1,3 mm – 42E pour guide 51 78790 ou 51 80343	SELION M12 EVO / TELESCOPIC EVO SELION M12 EVO / TELESCOPIC EVO	30.–
	138788	Schwert extra schmal 15 cm zu Kette 138880 Guide précision super étroite 15 cm pour chaîne 138880	SELION M12 EVO / TELESCOPIC EVO SELION M12 EVO / TELESCOPIC EVO	58.–
	138880	Kette extra schmal ¼" – 1,1 mm – 41E zu Schwert 138788 Chaîne de précision super étroite ¼" – 1,1 mm – 41E pour guide 138788	SELION M12 EVO / TELESCOPIC EVO SELION M12 EVO / TELESCOPIC EVO	29.–
	51 72884	Standard Schwert Light 28 cm zu Kette 51 81794 Guide standard Light 28 cm pour chaîne 51 81794	SELION C21 HD EVO SELION C21 HD EVO	95.–
	51 80344	Carving Schwert 28 cm zu Kette 51 81794 Guide Carving 28 cm pour chaîne 51 81794	SELION C21 HD EVO SELION C21 HD EVO	115.–
	51 81794	Standard Kette ¼" – 25AP – 1,3 mm – 70E zu Schwert 51 72884 oder 51 80344 Chaîne standard ¼" – 25AP – 1,3 mm – 70E pour guide 51 72884 ou 51 80344	SELION C21 HD EVO SELION C21 HD EVO	48.–
	145550	Schwert extra schmal 27 cm zu Kette 145589 Guide précision super étroite 27 cm pour guide 145589	SELION C21 HD EVO SELION C21 HD EVO	79.–
	145589	Kette ¼" – 1,1 mm – 67E zu Schwert 145550 Chaîne ¼" – 1,1 mm – 67E pour guide 145550	SELION C21 HD EVO SELION C21 HD EVO	38.–
	51 66756	Schwert 25 cm zu Kette 51 64486 Guide 25 cm pour chaîne 51 64486	SELION TELESCOPIC EVO SELION TELESCOPIC EVO	83.–
	51 64486	Kette ¼" – 25AP – 1,3 mm – 58E zu Schwert 51 66756 Chaîne ¼" – 25AP – 1,3 mm – 58E pour guide 51 66756	SELION TELESCOPIC EVO SELION TELESCOPIC EVO	40.–
	138823	Standard Schwert extra schmal 24 cm zu Kette 138883 Guide standard précision super étroite 24 cm pour chaîne 138883	SELION TELESCOPIC EVO SELION TELESCOPIC EVO	74.–
	138883	Standard Kette extra schmal ¼" – 1,1 mm – 55E zu Schwert 138823 Chaîne standard de précision ¼" – 1,1 mm – 55E pour guide 138823	SELION TELESCOPIC EVO SELION TELESCOPIC EVO	36.–
	51 68520	Schleifset besteht aus 1 Rundfeile, 1 Flachfeile und 1 Feilenklemme Kit d'affûtage comprenant: lime ronde, lime plate et guide d'affûtage	SELION SELION	65.–

CULTIVION

Unkrauthacke Bineuse-sarceleuse

Artikel-Nr. N°article	58 57014
Gewicht Poids	3,1 kg
Leistung Puissance	380 W
Schnittfrequenz der Klinge Cadence de lame	800–885 Schwingungen/min 800–885 cps/min
Klingenbreite Largeur de lame	22 cm flach plat
Anstellwinkel der Klinge Inclinaison de la lame	9 Positionen 9 Positions
OPTIONAL: Adapter FAST CONNECTOR	Artikel-Nr. 57262
EN OPTION: Adaptateur CONNECTEUR RAPIDE	N°article 57262
Netto Preis Prix net ■	1'230.–



ZUBEHÖR ACCESSOIRES CULTIVION

	Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Netto Preis Prix net ■
	100422	Messer 8 cm Lame 8 cm	für Präzisionsarbeit, vibrationsarm pour un travail de finition, tout en réduisant les vibrations 125.–
	58 81251	Messer 16 cm Lame 16 cm	für mittlere und tiefere Bodenarbeiten pour un travail moyen et profond 125.–
	83849	Messer V 16 cm Lame en V 16 cm	für harter Boden und Furchen pour un travail des sols durs, pour les sillons 125.–
	58 79779	Messer 22 cm Lame 22 cm	für eine breite und tiefe Bodenarbeit pour un travail large et profond 125.–
	84125	Messer flach 22 cm (Serienausstattung) Lame plat 22 cm (livrée de série)	für eine breite Bodenarbeit zur Unkrautbeseitigung pour un travail en surface, pour enlever les mauvaises herbes 125.–
	101003	Ersatzbefestigungsset für Messer Kit de fixation pour lames	für ein schnellen Messerwechsel permet un changement plus rapide des outils/lames 63.–

ES-643P MADE BY ERCO POWERED BY PELLENC

Akku-Laubsauger Aspirateur à feuilles, tracté et à batterie

Artikel-Nr. N°article	ES-643P
Motor Moteur	stufenlos regelbarer 48 V E-Motor électrique, réglable en continu 48 V
Leistung Puissance	1,5 kW
Akku-Technologie Technologie de la batterie	powered by Pellenc ULiB 1500 Akku batterie
max. Anzahl Akkus Nombre max. de batteries	2 x Akku ULiB1500 2 x batteries ULiB1500
Akku-Laufzeit	ca. 75 min pro Akku, je nach Einsatzbedingungen
Autonomie de la batterie	env. 75 min par batterie, en fonction des conditions d'utilisation
Getriebe	6 Vorwärts-, 1 Rückwärtsgang (ca. 4 km/h)
Transmission	6 marches avant, 1 arrière (env. 4 km/h)
Anzeige	Betriebsstunden, Drehzahl und Wartungsintervall
Info tableau de bord	heure de fonctionnement, régime de turbine et intervalle de maintenance
Sicherheit	elektronische Überwachung aller elektrischen Systeme und der Akkus
Sécurité/protection	surveillance électronique de l'ensemble du système électrique et des batteries
max. Luftvolumen Volume d'air max.	3270 m³/h
Saugdüse Bouche d'aspiration	Arbeitsbreite Largeur de travail 75 cm
Höhenverstellung Réglage hauteur	stufenlos continu 0 – 15 cm
Holm Guidon	Version ES-400
Inhalt Fangsack Volume sac de ramassage	260 l
Schallleistungspegel Niveau de puissance sonore	90,4 dB(A)
Schalldruckpegel (*am Ohr des Bedieners)	70,4 dB(A) * 76,5 dB(A)
Niveau de pression sonore (*à l'oreille de l'utilisateur)	70,4 dB(A) * 76,5 dB(A)
Gewicht ohne Akku Poids sans batterie	95 kg
L x B x H L x l x h	170 x 78 x 105 cm
Preis OHNE Akku/Ladegerät Prix SANS batterie/chargeur	7'450.–

OHNE AKKU/LADEGERÄT
 SANS BATTERIE/CHARGEUR



EB-9043P MADE BY ERCO POWERED BY PELLENC

Akku-Grossflächenbläser Souffleur à batterie pour grosses surfaces

Artikel-Nr. N°article	EB-9043P
Motor Moteur	stufenlos regelbarer 48 V E-Motor électrique, réglable en continu 48 V
Antriebsart Système d'entraînement	Akku à batterie
Leistung Puissance	1,5 kW
Akku-Technologie Technologie de la batterie	powered by Pellenc ULiB 1500 Akku batterie
max. Anzahl Akkus	2 x Akku ULiB1500
Nombre max. de batteries	2 x batteries ULiB1500
Akku-Laufzeit	ca. 60 min pro Akku, je nach Einsatzbedingungen
Autonomie de la batterie	env. 60 min par batterie, en fonction des conditions d'utilisation
Gebläsegehäuse	drehbar
Carter/boîtier de souffleur	pivotant
Radantrieb Traction de roues	nein non
Netzstrom Alimentation réseau	230 V
max. Luftvolumen	2800 m³/h
Débit d'air max	
Schallleistungspegel Niveau de puissance sonore	92 dB(A)
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners	72 dB(A)
Niveau de pression sonore à l'oreille de l'utilisateur	
Gewicht ohne Akku Poids sans batterie	60 kg
L x B x H L x l x h	83 x 70 x 60 cm
Preis OHNE Akku/Ladegerät Prix SANS batterie/chargeur	4'600.–

OHNE AKKU/LADEGERÄT
 SANS BATTERIE/CHARGEUR



EWB-35P MADE BY ERCO POWERED BY PELLENC

Akku-Wildkrautbürste Brosse de désherbage à batterie

Artikel-Nr. N°article	EWB-35P
Motor Moteur	stufenlos regelbarer 48 V E-Motor électrique, réglable en continu 48 V
Antriebsart Système d'entraînement	Akku à batterie
Leistung Puissance	1,5 kW
Akku-Technologie Technologie de la batterie	powered by Pellenc ULiB 1500 Akku batterie
max. Anzahl Akkus Nombre max. de batterie	1 x Akku batterie ULiB1500
Akku-Laufzeit	ca. 180 min pro Akku, je nach Einsatzbedingungen
Autonomie de la batterie	env. 180 min par batterie, en fonction des conditions d'utilisation
Netzstrom Alimentation réseau	230 V
Radantrieb Traction de roues	nein non
Bürsten Ø de la brosse	37 cm
Schallleistungspegel Niveau de puissance sonore	90 dB(A)
Schwingungswert Niveau de vibration	2,9 m/s²
Gewicht ohne Akku Poids sans batterie	50 kg
L x B x H L x l x h	164 x 60 x 105 cm
Preis OHNE Akku/Ladegerät Prix SANS batterie/chargeur	2'990.–

OHNE AKKU/LADEGERÄT
 SANS BATTERIE/CHARGEUR



VIELSEITIGKEIT IN ALLEN JAHRESZEITEN

LA POLYVALENCE À L'ÉPREUVE DES SAISONS

CLEANION

Kehrmaschine Grundgerät Balayeuse unité de base

Artikel-Nr. N°article	57178
Gesamtabmessungen L x B x H	160 x 100 x 100 cm
Dimensions hors tout déplié l x l x h	
Gewicht ohne Akku Poids sans batterie	99,4 kg
Max. Leistung Puissance max.	1400 W
Rotationsgeschwindigkeit der Kkehrbürste	100/130/160/200 U/min
Vitesse de rotation de la brosse rotative	tr/min
Fahrgeschwindigkeit Vitesse d'avancemen	0,5/1/2/3/4/5 km/h
Flächenleistung	bis zu 4600 m²/h
Autonomie en surface	jusqu'à 4600 m²/h
Einfache Handhabung Maniabilité (Zero Turn)	ja oui
Schutzklasse Classe de protection	IP54
Ausstattung Equipement	OHNE Akku/Arbeitsgeräte SANS batterie/outil de travail
Netto Preis Prix net	3'890.-



BÜRSTE
BROSSE

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Netto Preis Prix net
57179	Bürstenaufsatz, neigbar Brosse rotative, pivotante Kkehrbreite Largeur de travail Gewicht Poids	2'890.- 100 cm 94 kg



SCHNEESCHILD
LAME À NEIGE

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Netto Preis Prix net
57160	zum Räumen von Schnee pour pousser et déblayer la neige Gesamtbreite Largeur totale Gewicht Poids	690.- 100 cm 22,9 kg



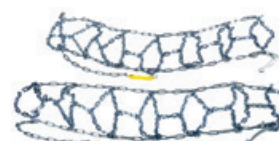
KEHRPLANE
TOILE CONTRE
GRAVILLONS

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Netto Preis Prix net
57161	Schürze gegen Splittwurf, zum Kehren von Splitt pour éviter les projections lors du balayage de gravier Gewicht Poids	290.- 5,4 kg



SCHNEEKETTEN
CHAÎNES À NEIGE

Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Netto Preis Prix net
57164	Gute Traktion durch Spurnetz Bonne traction grâce au maillage de trace	279.-



CHARGING STATION STATION DE CHARGE

Ladeschrank Armoire de charge

Artikel-Nr. N°article	57182
Kapazität	10 Akkuladegeräte (davon 2 Schnellladegeräte)
Capacité	10 chargeurs de batteries (dont 2 chargeurs rapides maximum)
Masse B x H x T Dimensions L x h x l	80 x 110 x 40 cm
Gewicht ohne Ladegeräte Poids sans chargeurs	83 kg
Gewicht mit 10 Ladegeräte Poids avec 10 chargeurs	96 kg
Ausstattung Equipement	OHNE Ladegeräte SANS chargeurs
Netto Preis Prix net	6'000.-



DIE VORTEILE DER CHARGING STATION
L'ESSENTIEL DES STATIONS DE CHARGE PELLENC

Zeitsparend Temps optimisé

- Zentrales Akkumanagement für eine optimale Ladedauer
- Erhaltung des Ladezustands
- Visualisierung des Ladezustands zur schnellen Identifizierung einsatzbereiter Akkus
- Centralise la gestion du parc batteries pour une optimisation du temps de charge
- Maintient les batteries en charge
- Visualisation rapide du niveau de charge pour gagner du temps sur la disponibilité des batteries

Vernetzt Connecté

- Berichte zum Ladevorgang der Akkus
- Versand von statistischen Daten per E-Mail (WLAN)

- Zentrale Verwaltung mehrerer verbundener Ladeschränke über eine zentrale Schnittstelle
- Benutzerdefinierte Konfiguration: Kraftstoffkosten und -verbrauch, Wechselintervall etc.
- Génère des rapports de l'activité de la charge des batteries
- Envoi des données statistiques par e-mail (WIFI)
- Plusieurs stations de charge proches peuvent être gérées depuis une seule interface
- Configuration personnalisable: prix et consommation équivalente d'essence, taux de charge, etc.

Sicher Sécurité

- Aufgeräumter Akku-Ladebereich
- Keine Steckdosenleisten erforderlich
- Zone de charge de batteries rangée
- Absence de multiprise

Wirtschaftlich Économique

- Gleichzeitiges Aufladen von 10 Akkus, davon 2 mit Schnellladegeräten
- Verschieben des Ladevorgangs in Zeiten mit geringeren Stromkosten
- Possibilité de charger 10 batteries simultanément dont 2 en rapidité maximum
- Diffère la charge des batteries dans des plages horaires plus économiques



EFFIZIENTE UND REVOLUTIONÄRE SCHNEIDE- UND
BINDETECHNOLOGIE

UNE TECHNOLOGIE DE COUPE ET D'ATTACHE
RÉVOLUTIONNAIRE ET EFFICACE



FÜR PROFIS UND ANSPRUCHSVOLLE PRIVATANWENDER

POUR PROFESSIONNELS OU PRIVÉS EXIGEANTS

Ergonomisch geformter Griff
für Links- und Rechtshänder
Poignée ergonomique universelle
(gaucher et droitier)

Getriebemotor mit Kühlung
Motoréducteur avec
refroidissement déporté
PELLENC-PATENT

Öffnung des Handschutzes ohne Werkzeug
Ouverture de la garde sans outils
PELLENC-PATENT

Auslösehebel mit optischem Sensor
Gâchette optique
PELLENC-PATENT

Abdichtung gegen Verunreinigungen
Piston d'étanchéité «anti-souillures»
PELLENC-PATENT

Werkzeugloser Klingenwechsel
Axe de lame avec réglage du jeu sans outils
PELLENC-PATENT

PRADINES-Schneidkopf
Tête de coupe PRADINES

Klingenöffnung
Ouverture de lame
57 mm

Elektronische Regelung:
Klingenkreuzung halbe
Klingenöffnung
Gestion électronique:
Croisement de lame
Demi-ouverture
PELLENC-PATENT

Auswurföffnung für Verunreinigungen
Évacuation des déchets

VINION

Akku-Rebschere Sécateur viticole à batterie

Akku-Typ Type de batterie	150	250
Artikel-Nr. N°article	26 57095	26 57104
Gewicht Rebschere Poids du sécateur	680 g	680 g
Gewicht Akku Poids de la batterie	845 g	1680 g
Länge Longueur	26 cm	26 cm
Schnitt Ø bis Diamètre de coupe	35 mm	35 mm
Klingenöffnung Ouverture de lame	57 mm	57 mm
Motordrehzahl Vitesse du moteur	21'000 U/min tr/min	21'000 U/min tr/min
Max. Leistung Akku Puissance max. batterie	864 W	1728 W
Max. Leistung Schere Puissance max. sécateur	600 W	600 W
Gespeicherte Energie Énergie disponible	150 Wh	150 Wh
Betriebsmodus Mode de fonctionnement	4	4
Autonomie Ø Autonomie moyenne	9 h	15 h
Durchschnittliche Lebensdauer Zyklen		
Durée de vie minimum cycles	800	1000
Ladedauer Temps de charge	9 h	5 h
Ausstattung	Beckengurt, Akku und Ladegerät	Tragweste, Akku und Ladegerät
Équipement	Ceinture avec poche, batterie et chargeur	Harnais, batterie et chargeur
Netto Preis Prix net	1'280.–	1'540.–



AUTONOMIE DER GERÄTE

TABLEAU D'AUTONOMIE DES OUTILS

150/150P* 250*

	PRUNION Baumschere	9 h	12 h
	PRUNION Sécateur arboricole	9 h	12 h
	VINION Rebschere	9 h	15 h
	VINION Sécateur viticole	9 h	15 h
	HELION 2 Compact Heckenschere	3 h	3 h
	HELION 2 Compact Taille-haies	3 h	3 h
	HELION Heckenschere	3 h	3 h
	HELION Taille-haies	3 h	3 h
	CULTIVION Unkrauthacke	2,5 h	2,5 h
	CULTIVION Bineuse sarclouse	2,5 h	2,5 h
	SELION Stangenmotorsäge	2 h	2 h
	SELION Élagueuse sur perche	2 h	2 h
	SELION C21 HD Motorsäge	1,5 h	1,5 h
	SELION C21 HD Tronçonneuse à main	1,5 h	1,5 h
	SELION M12 Motorsäge	2 h	2 h
	SELION M12 Tronçonneuse à main	2 h	2 h

* Bei durchschnittlichem professionellen Einsatz, einschliesslich der für die jeweiligen Arbeiten üblichen Unterbrechungen. Bis zu... Angaben.

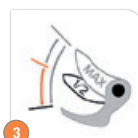
* Temps de travail global pour une utilisation professionnelle moyenne. Ce temps intègre les arrêts de l'outil inhérent au travail. Jusqu'à... indications.

BETRIEBSMODI

MODES DE FONCTIONNEMENT



1
LEISTUNG PERFORMANCE
Schneller progressiver Betrieb
mit halber Klingenöffnung
Progressif rapide avec demi-ouverture



3
IMPULS TOUT OU RIEN
Schneller Betrieb
mit halber Klingenöffnung
Rapide avec demi-ouverture



2
KOMFORT CONFORT
Progressiver Betrieb
mit halber Klingenöffnung
Progressif avec demi-ouverture



4
PROGRESSIV PROGRESSIF
Schneller Betrieb ohne programmierbare Klingenöffnung
Rapide sans demi-ouverture

PRUNION

Akku-Baumschere Sécateur arboricole à batterie

Akku-Typ Type de batterie	150 P	250
Artikel-Nr. N°article	32 57108	32 57103
Gewicht Baumschere Poids du sécateur	860 g	860 g
Gewicht Akku Poids de la batterie	845 g	1680 g
Länge Longueur	30 cm	30 cm
Schnitt Ø bis Diamètre de coupe	45 mm	45 mm
Klingenöffnung Ouverture de lame	67 mm	67 mm
Motordrehzahl Vitesse du moteur	21'000 U/min tr/min	21'000 U/min tr/min
Max. Leistung Akku Puissance max. batterie	1728 W	1728 W
Max. Leistung Schere Puissance max. sécateur	1050 W	1050 W
Gespeicherte Energie Énergie disponible	130 Wh	250 Wh
Betriebsmodus Mode de fonctionnement	4	4
Autonomie Ø Autonomie moyenne	9 h	12 h
Durchschnittliche Lebensdauer Zyklen	800	1000
Durée de vie minimum cycles		
Ladedauer Temps de charge	8 h	5 h
Ausstattung	Beckengurt, Akku und Ladegerät	Tragweste, Akku und Ladegerät
Équipement	Ceinture avec poche, batterie et chargeur	Harnais, batterie et chargeur
Netto Preis Prix net	1'440.-	1'595.-



ZUBEHÖR PRUNION ACCESSOIRES PRUNION



Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Gewicht kg Poids kg	Netto Preis Prix net 
32 57265	Verlängerung P100 1,00 m <i>Perche rallonge démontable P100 1,00 m</i>	1,3	475.–
32 57235	Verlängerung P150 1,50 m <i>Perche rallonge démontable P150 1,50 m</i>	1,6	500.–
32 57236	Verlängerung P200 2,00 m <i>Perche rallonge démontable P200 2,00 m</i>	1,9	530.–

AKKU 150 BATTERIE 150

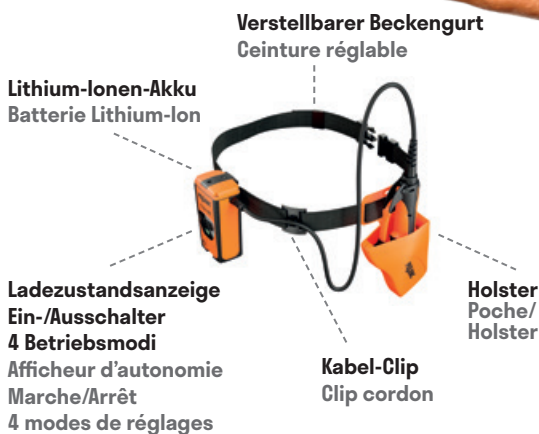
150

Artikel-Nr. N°article	57270
passt auf compatible avec	VINION
Ausstattung	Beckengurt und Ladegerät
Équipement	Ceinture avec poche et chargeur
Netto Preis Prix net	600.-

150 P

Artikel-Nr. N°article	57158
passt auf compatible avec	PRUNION
Ausstattung	Beckengurt und Ladegerät
Équipement	Ceinture avec poche et chargeur
Netto Preis Prix net	650.-

Leicht und kompakt
Légère et compacte



BETRIEBSMODI MODES DE FONCTIONNEMENT 1 2 3 4

AKKU 250 BATTERIE 250

250

Artikel-Nr. N°article	57107
passt auf compatible avec	VINION/PRUNION
Ausstattung Équipement	Tragweste und Ladegerät Harnais et chargeur
Netto Preis Prix net	830.-

Komfortables und atmungsaktives Tragesystem
Harnais grand confort respirant



BETRIEBSMODI MODES DE FONCTIONNEMENT 1 2 3 4

ZWEI ANSCHLÜSSE FÜR DEN WECHSELNDEN EINSATZ VON GERÄTEN
DOUBLES CONNECTEURS MULTI-OUTILS



EIN GERÄT, ZWEI MÖGLICHKEITEN

UN OUTIL, DEUX POSSIBILITÉS

Abroller für 60-m Bandrollen
Arrivée du lien

Bürstenloser Getriebemotor
100% PELLENC Fabrikat
Motoréducteur brushless
100% fabrication PELLENC

Aufhängehaken
Crochet de suspension

Zuführen des Bindebands
Dérouleur pour les petites bobines

Ladebuchse
Connecteur de charge

Elektrischer Auslöser
Gachette électrique

In den Griff eingelassener Mikro-Akku
Micro-batterie intégrée dans la poignée

ON/OFF
Mise en marche

Bindehaken Ø bis 25 mm
Crochet, bec de ligature jusqu'à 25 mm de Ø

Anzeige des Ladezustands
Afficheur d'autonomie

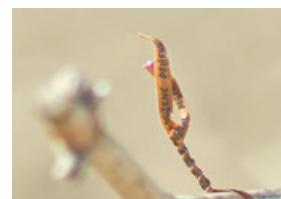
Verdrillungs-Wahlschalter (4 Stufen)
Sélecteur de torsades (4 niveaux possibles)

Ergonomisch geformter Griff
Poignée ergonomique



200-M-ROLLE AM BECKENGURT
bis zu 1500 Bindungen pro Rolle
BOBINE 200 M SUR CEINTURE
jusqu'à 1500 attaches par bobine

KLEINE INTEGRIERTE 60-M-ROLLE
bis zu 450 Bindungen pro Rolle
PETITE BOBINE EMBARQUÉE DE 60 MÈTRES
jusqu'à 450 attaches par bobine



FIXION 2

Akku-Rebbindegerät Attacheur à batterie

Artikel-Nr. N°article 29 57209

Gewicht Rebbindegerät Poids attacheur 800 g

Gewicht Rebbindegerät + kleine Rolle 990 g

Poids attacheur + petite bobine

Gewicht Akku + Beckengurt + grosse Rolle Poids batterie + ceinture + grande bobine 1,0 kg

Max. Bindedurchmesser Diamètre, capacité d'attachage maxi 25 mm

Rollenlänge kleine Rolle Longueur de lien petite bobine 60 m

Bindungen pro kleine Rolle ca. Nombre d'attache petite bobine environ 450

Rollenlänge grosse Rolle Longueur de lien grande bobine 200 m

Bindungen pro grosse Rolle ca. Nombre d'attache grande bobine environ 1500

Li-Ion Akku-Kapazität Capacité de la batterie Li-Ion 38 Wh 3,5 Ah

Ladedauer Temps de charge 8 h

Akku Laufzeit (Zahl der Bindung) bis zu 15'000 Bindungen

Autonomie (nombre de liage) jusqu'à 15'000 attaches

Ausstattung Spezial-Akku, Ladegerät, Beckengurt, Holster und je 1 Binderolle klein/gross Standard-Band

Equipement Batterie spécifique, chargeur, ceinture, holster et avec en rouleau de lien standard (60 m et 200 m)

Netto Preis Prix net 1'320.-

ZUBEHÖR ACCESSOIRES FIXION 2

	Artikel-Nr. N°article	Beschreibung Description	Zersetzungszeit * Temps de dégradation*	Inhalt Contenu	Netto Preis Prix net
	159299	Abroller für 200 m Band Dérouleur pour bobine de 200 m			55.-
	30 57047	Standard-Band 200 m Lien standard 200 m	10 bis 12 Monate 10 à 12 mois	30 Rollen 30 bobines	177.-
	30 57203	Standard-Band 60 m Lien standard 60 m	10 bis 12 Monate 10 à 12 mois	60 Rollen 60 bobines	108.-
	30 57053	Inox-Band 200 m Lien Inox 200 m	geringe Zersetzung faible dégradation	30 Rollen 30 bobines	240.-
	30 57228	Inox-Band 60 m Lien Inox 60 m	geringe Zersetzung faible dégradation	60 Rollen 60 bobines	150.-
	30 57273	Bio 2-Band 200 m Lien bio 2 200 m	7 bis 10 Monate 7 à 10 mois	30 Rollen 30 bobines	234.-
	30 57274	Bio 2-Band 60 m Lien bio 2 60 m	7 bis 10 Monate 7 à 10 mois	60 Rollen 60 bobines	138.-
	30 57049	Papier-Band 200 m Lien papier 200 m	6 bis 9 Monate 6 à 9 mois	30 Rollen 30 bobines	189.-
	30 57204	Papier-Band 60 m 0,44 mm Lien papier 60 m 0,44 mm	6 bis 9 Monate 6 à 9 mois	60 Rollen 60 bobines	117.-

* je nach Einsatz- und Klimabedingungen Selon les conditions utilisation et climatiques